

※ 警告



限使用12kg瓦斯
(R22 / Green gas)



嚴禁存放於高溫環境
(Never store the Magazine above 40°C)

Caution!

PRECAUTION

NE PAS UTILISER D'AUTRES
PROJECTILEE QUE CEUX FOURNIS.



請勿接近火源
(Never place it near fire)



請勿烈日曝晒
(Never place it directly under sunshine)



VORSICHT

Ausschliesslich fur diese Pistole bestimmte

Munition verwenden.(6.0mm Kunststoffkugeln)



Fare attenzione



★ 射擊時最好戴護目鏡

□ Be sure to wear shooting glasses or Goggle when shooting.

▲ Toujours porter des lunettes de tir ou de protection quand vous tirez.

△ Zum Schiessen stets eine Schutzbrille tragen.

■ Asegurese de llevar puestas las gafas de proteccion cuando dispara.

○ Assicurarsi di indossare lenti di Protezione quando si spara



★ 不可用眼睛探視槍口

□ Don't peep at the muzzle.

▲ Ne jamais regarder dans le canon.

△ Nie in den lauf schauen.

■ Jamas mire por el canon

○ Non guardare mai dentro la canna.



★ 射擊的瞬間，才可以把手指接近扳機擊扣

□ Don't touch the trigger until the moment of shooting.

▲ Ne jamais appuyer sur la gachette le rearment.

△ Abzug erst dann berühren,wenn Sie zum Schiessen bereit sind.

■ No toque el gatillo hasta el momento del disparo.

○ Non toccare il grilletto fino al momento di sparare.



★ 避免粗魯的動作，發生危險

□ Avoid a rough operation.

▲ Ne jamais jeter le pistolet quand il est arme.

△ Geladene Waffe stets mit Respekt Behandln. Nicht werfen oder unsanft Jandhaben.

■ No tire ni lance la pistola, se puede disparar.

○ Evitare azioni brusche.



★ 不可朝人射擊

□ Don't aim at people even if it is unloaded.

▲ Ne jamais viser quelqu'un meme si votre pistolet est vide.

△ Auch bei spiel-und Sportwaffen besteht Verletzungsgefahr. Auch ungeladen nie auf einen Menschen oder ein Tier richten!

■ No apunte a personas, incluso descargado.

○ Non puntare mai verso le persone anche se la pistola scarica.



★ 確定射擊的方向

□ After making sure that there is nobody nearby.

▲ Toujours etre sur qu'il n'y a personne dans la trajectoire de votre tir.

△ Vergewissern Sie sich vor dem Schiessen stets, dass niemand getroffen werden kann.

■ Antes de apuntar aseguese que no hay nadie cerca.

○ Assicurarsi sempre che non ci sia nessuno sulla traiettoria di tiro.



★ 不使用時，應將彈匣取出，並取下子彈

□ When the gun is not in use, remove the magazine and unload BB pellets.

▲ Quand vous ne l'utilisez plus,bien Faire attention de retirer le chargeur et de le desarmer.

△ Zum Aufbewahren Magazin entfernen und Kugeln herausnehmen.

■ Cuando no se este utilizando la pistola, saque todas las bolas.

○ Quando l'arma non è in uso, estrarre il caricatore e scaricare i pallini.



INSTRUCTION MANUAL

WE GAS BLOW BACK

[HTTPS://WWW.TALANZHANSU.COM](https://www.talanzhanshu.com)



FOR AGE 18 YEARS OR OLDER

MADE IN TAIWAN

★ 正確使用空氣軟槍,可享受愉快的射擊,但是錯誤的使用方法非常危險,務必遵守注意事項.

□ [https://www.talanzhanshu.com](#) Please read the instruction manual carefully before use.

1 各部名稱 NAME OF PARTS



2 瓦斯注入方式 GAS INJECTION

■ 瓦斯注入

填充氣體務必垂直

□ Gas injection

To refill the gas with the gas container in vertical position.

● Normalmente

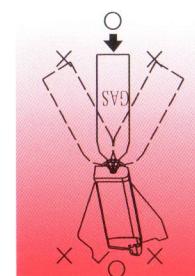
Para rellenar el aire, hay que ser vertical.

○ Gase infüllung

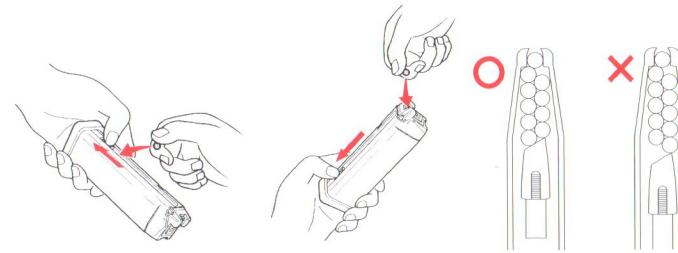
Zum Nachfüllen des Gasbehälters in vertikaler Position halten.

★ Iniezione gas

Per caricare il gas con il contenitore, mettetelo in posizione verticale



3 彈匣裝填 MAGAZINE LODING



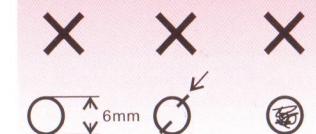
請勿使用超過6mm、表面不平整
或使用過之BB彈

Please do not use the BB bullets that are over 6mm, rough on surface or have been used.

No use balas de diámetro mayor de 6mm, de superficie rústica o balas BB usadas.

Benutzen Sie keine BB-Patronen, die mehr als 6mm Durchmesser aufweisen oder eine rauhe Oberfläche haben oder schon einmal verwendet wurden.

Non usate i proiettili BB superiori a 6mm, ruvidi in superficie o già usati.



! CAUTION !

4 上彈匣 LOADING & RELEASING THE MAGAZINE

■ 彈匣入退要點

入彈匣時推到底如聽“答”一聲即到定位，押下彈匣卡鉤，彈匣即會脫離。注意：務必用手托住彈匣，以免造成掉落破損

□ Load and release the magazine

While loading the magazine, push it inward to the bottom till a "click" sound is heard. Press the magazine release catch, the magazine will fall off from the stock. **Attention: use hand to receive the magazine to prevent it from falling down to the ground.**

● El cartucho en posición correcta

Empuje la cartucho de balas hasta el final, y se oye el sonido "Tak". Así significa ya está en su posición correcta. Pulse el seguro del cartucho, y el cartucho se sale.

Advertencia: Sostenga el cartucho para evitar el dano.

○ Einsetzen und Herausnehmen des Magazins

Setzen Sie das Magazin ein, indem Sie es nach innen schieben, bis ein "Klicken" vernehmbar ist. Drücken Sie den Magazin freigabeverschluss. Das Magazin fällt aus dem Schaft heraus. **Achtung: Halten Sie das Magazin dabei mit der Hand fest, um Stürze zu vermeiden.**

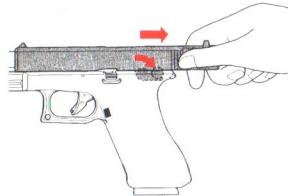
★ Inserire e rimuovere il caricatore

Mentre inserire il caricatore, premetelo fino in fondo sino a quando non sentite un "click". Premete il pulsante di rilascio del caricatore e questo cadrà automaticamente dal calcio.

Attenzione: prendete il caricatore con la mano per impedirgli di cadere in terra.



5 上膛-第一次射擊上彈 FIRST LOAD FOR FIRING



■ 第一次射擊之送彈

初次擊發時需將滑套往後退至定點放開後滑套向前上膛擊鉗卡於後方即可發射

□ First load of bullet for firing

Pull the slide backward to a specific position, then release and let the slide moving forward to load the bullet in the firing chamber, and retain the hammer at the rear position, ready for firing.

● El seguro del cartucho

El suministro del primer disparo

Necesita jalar el deslizador hacia atrás a su posición y luego suételo. El percutor se queda la parte atrás y ya está lista para disparar.

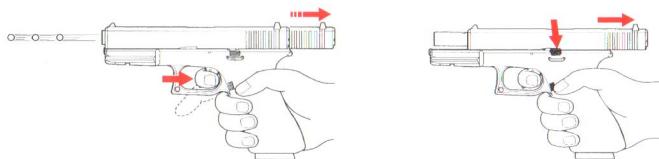
○ Erstes Einsetzen von Geschossen zum Abfeuern

Ziehen Sie den Gleitzug nach hinten bis zu einer festgelegten Position, lassen Sie ihn dann los und der Gleitzug bewegt sich wieder nach vorn und lädt dabei das Geschoss in die Abschusskammer. Ziehen Sie den Hammer nach hinten - das Great ist schussbereit.

★ Prima carica di proiettili da sparare

Tirate indietro il carrello fino ad una posizione specifica, poi lasciatelo e fate lo tornare avanti per caricare il proiettile nella camera di scoppio, tenendo il cane indietro in modo da essere pronti a sparare.

6 射擊 SHOOTING



■ 初次裝填彈擊發時需先將滑套後拉使其BB彈上膛，擊扣扳機即可發射 注意：填充子彈以 21+1 發為限

BB彈發射完畢，滑套定位於後方此為無子彈之狀態，如欲繼續射擊填充子彈後下按滑套保險後上膛

□ When the slide is pulled back and released forward, the bullet is loaded in the firing chamber, press the trigger to fire the loaded bullet.

Attention: The maximum containment for a magazine is 22 rounds. After the last BB bullet is fired, the slide will be retained in the back position, it means an empty magazine condition. If you want to resume the firing, insert a new fully loaded magazine, press the slide stop to release the slide and to reload the bullet.

● La primera vez que carga el cartucho, hay que jalar el deslizador hacia atrás.Y toque el gatillo para disparar.

Advertencia:La limitación de las balas es 22 unidades.

Cuando termina el disparo,el deslizador se queda atrás. Significa que está en posición de no hallo

- Nachdem der gleitzug zurückgezogen und wieder nach vorn geschnellt ist,befindet sich ein abschussbereites geschoss in der abschusskammer.Betätigen sie den abzug,um das geschoss abzuschießen. Achtung:In ein magazin passen maximal 22 geschosse. Nachdem das letzte BB-geschoss abgefeuert wurde, geht der gleitzug zurück in die rückwärtige position. Dies bedeutet, das magazin ist leer. Falls sie weiter schießen wollen, so setzen sie ein neues,voll geladenes magazin ein. Drücken sie auf den gleitzugstop, um den gleitzug freizugeben und geschosse nachzuladen.

- ★ Tirato indietro il carrello e poi lasciatolo tornare avanti,il proiettile è caricato nella camera di scoppio, a questo punto premete il grilletto per sparare il proiettile caricato in canna.
Attenzione:Un caricatore può contenere al massimo 22 colpi. Sparato l'ultimo proiettile BB, il carrello rimane nella posizione posteriore,ad indicare che il caricatore è vuoto. Se volete continuare a sparare,inserite un caricatore pieno e premete il pulsante di sblocco del carrello per rilasciarlo e ricaricare un proiettile.

7 射擊過程 SHOOTING PROCESS

■ 長時間連續發射容易使彈匣過於低溫，影響氣體壓力及子彈初速，此為正常現象非故障所致擊發時請勿倒轉擊發此動作無法使氣體揮發產生霧氣噴出容易導致零件耗損

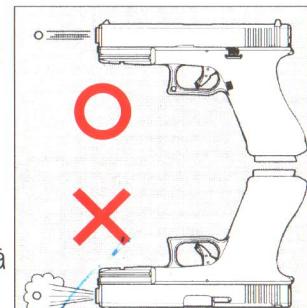
□ After a long and continued firing practice,the low temperature of the magazine will cause a reduced gas pressure as well as the low velocity of bullet. It is a normal condition, not a trouble.Never practice the reverse firing for this action renders the gas hardness to volatilize and to produce the atomized gas of ejection which leads the damaged to the parts.

● Si quiere continuar el disparo, rellene el cartucho y jala el deslizador hacia atrás como el paso anterior. El disparo continuo hace el cartucho de balas en temperatura baja, y afecta a la presión del aire y la velocidad de bala. Eso es normal.

○ Nach längerem, ununterbrochenem Schießen passiert es, dass die Temperatur im Magazin absinkt und dadurch der Gasdruck wie auch die Geschossgeschwindigkeit abnimmt. Dies ist eine normale Erscheinung und kein Anlass zur Sorge. Halten Sie das Gerät beim Schießen nicht seite-nverkehrt (d.h. Lauf nach unten). Dies kann zu Gasverflüchtigung und Beschädigung der Einzelteile führen.

★ Dopo una lunga e prolungata sessione di sparo, la bassa temperatura del caricatore comporterà una riduzione della pressione del gas e diminuirà velocità dei proiettili. Si tratta di una condizione normale, non di un guasto.

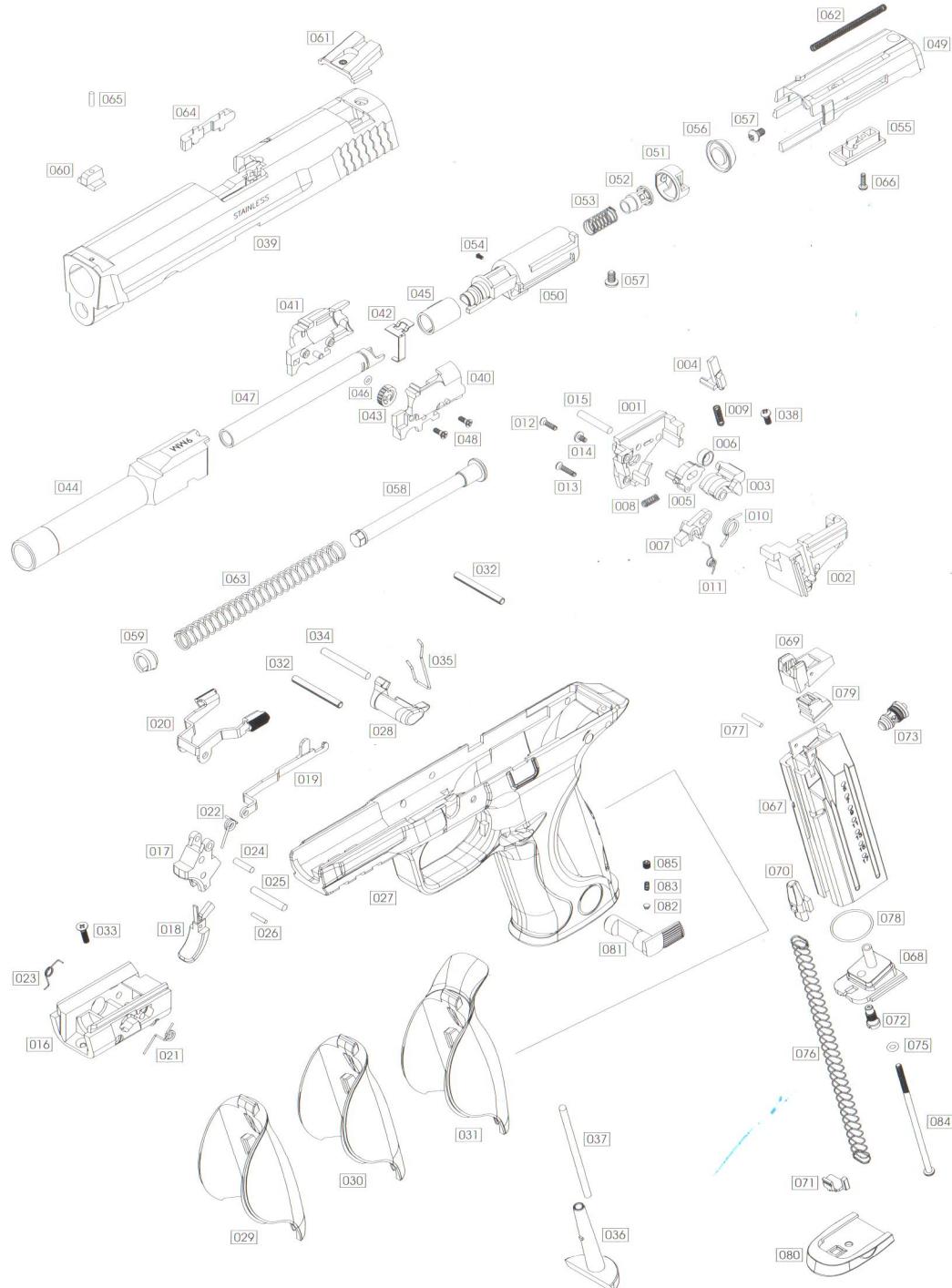
Non provate mai a sparare con il fucile al contrario, dato che questa azione fa volatilizzare la densità del gas e produce perdite di gas atomizzato che possono danneggiare i componenti.



8 爆炸圖 EXPLOSION

編號	零件名稱	數量	編號	零件名稱	數量
001	右擊鎚座	1	044	外槍管	1
002	左擊鎚座	1	045	入彈膠	1
003	擊鎚	1	046	O環2X1	1
004	延遲器	1	047	內槍管	1
005	擊鎚開閉器	1	048	M2X6平頭	2
006	擊鎚滾輪	1	049	氣室座	1
007	撞針	1	050	氣室	1
008	擊鎚開閉器彈簧	1	051	調節閥座	1
009	延遲器彈簧	1	052	調節閥	1
010	擊鎚鈕簧	1	053	負壓前彈簧	1
011	撞針鈕簧	1	054	M1.5X2.5圓頭自攻	1
012	M2X8平頭	1	055	氣室座配件	1
013	M2X8平頭	1	056	活塞橡皮	1
014	M2X4十字	1	057	附WS 3X5十字	1
015	PIN3X18.4MM	1	058	滑桿	1
016	槍身固定座	1	059	滑桿附件	1
017	扳機	1	060	準星	1
018	扳機保險	1	061	照門	1
019	扳機連桿	1	062	氣室覆進簧	1
020	後定器	1	063	滑桿彈簧	1
021	結合器鈕簧	1	064	抓殼勾	1
022	扳機連桿鈕簧	1	065	PIN2X6.5	1
023	後定器鈕簧	1	066	M2X8十字	1
024	PIN2.5X10	1	067	彈匣主體	1
025	PIN3X19	1	068	彈匣主體底座	1
026	PIN1.5X8.2	1	069	氣道橡膠座	1
027	槍身	1	070	上彈頭	1
028	退彈鉗	1	071	底蓋檔片	1
029	握片-M	1	072	灌嘴本體	1
030	握片-S	1	073	氣閥	1
031	握片-L	1			
032	3PIN3X28MM	2	075	O環3X1.5	1
033	M2.5X8平頭自攻	1	076	上彈頭彈簧	1
034	PIN3X26.8MM	1	077	PIN2X13.8	1
035	退彈鉗簧	1	078	O環1X20	1
036	握把梢	1	079	氣道橡膠	1
037	握把梢鐵條	1	080	彈匣底板	1
038	M2.5X8圓頭自攻	1	081	結合器	1
039	滑套	1	082	結合器定位軸	1
040	槍管座左	1	083	結合器定位軸彈簧	1
041	槍管座右	1	084	M3X80十字	1
042	HOP UP調整鉗連桿	1	085	止付M3X3	1
043	HOP UP調整鉗	1			

8 爆炸圖 EXPLOSION



編號	零件名稱	數量	編號	零件名稱	數量
1	右擊鎗座	1	48	M2X6平頭	2
2	左擊鎗座	1	49	氣室座	1
3	擊鎗	1	50	氣室	1
4	延遲器	1	51	調節閥座	1
5	擊鎗開閉器	1	52	調節閥	1
6	擊鎗滾輪	1	53	負壓前彈簧	1
7	撞針	1	54	M1.5X2.5圓頭自攻	1
8	擊鎗開閉器彈簧	1	55	氣室座配件	1
9	延遲器彈簧	1	56	活塞橡皮	1
10	擊鎗鈕簧	1	57	M3X5十字	2
11	撞針鈕簧	1	58	滑桿	1
12	M2X8平頭	1	59	滑桿附件	1
13	止付M2.5X3	1	60	準星	1
14	M2X4十字	1	61	照門	1
15	PIN3X18MM	1	62	氣室覆進簧	1
16	槍身固定座	1	63	滑桿彈簧	1
17	扳機	1	64	抓殼勾	1
18	扳機保險	1	65	PIN2X6.5	1
19	扳機連桿	1	66	M2X8十字	1
20	後定器	1	67	彈匣主體	1
21	結合器扭簧	1	68	彈匣主體底座	1
22	扳機連桿扭簧	1	69	氣道橡膠座	1
23	後定器扭簧	1	70	上彈頭	1
24	PIN2.5X10	1	71	底蓋檔片	1
25	PIN3X19	1	72	灌嘴本體	1
26	PIN1.5X8.2	1	73	氣閥	1
27	槍身	1	74	墊片3MM	1
28	退彈鈕	1	75	O環3X1.5	1
29	握片-M	1	76	上彈頭彈簧	1
30	握片-S	1	77	PIN2X13	1
31	握片-L	1	78	O環1X20	1
32	SPIN3X28MM	2	79	氣道橡膠	1
33	M2.5X10平頭自攻	1	80	彈匣底板	1
34	PIN3X26.8MM	1	81	結合器	1
35	退彈鈕鈕簧	1	82	結合器定位軸	1
36	握把梢	1	83	結合器定位軸彈簧	1
37	握把梢鐵條	1	84	M3X80十字	1
38	M2.5X6圓頭自攻	1	85	止付M3X3	1
39	滑套	1	86	選擇扭(右)	1
40	槍管座左	1	87	選擇扭(左)	1
41	槍管座右	1	88	選擇扭鈕簧	1
42	HOPUP調整鈕連桿	1	89	全自動撥桿軸	1
43	HOPUP調整鈕	1	90	全自動撥桿	1
44	外槍管	1	91	全自動撥桿鈕簧	1
45	入彈膠	1	92	PIN4-3X18MM(銅管)	1
46	O環2X1	1	93	套環	1
47	內槍管	1			

大嘴鳥 B.B 連發版

AUTO MODE

爆炸圖 EXPLOSION

